

Machine de travail (vhc.spécial) *)	Marque FRISCH	F 95 . (**)	Fiche d'homologation n° CH 5263 05
--	-------------------------	-------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "F 95 S" (Schaltgetriebe)=transmission à commande mécanique
 "F 95 P" (Powershiftgetriebe)=transmission à commande automatique sur
 plaquette du constructeur, à droite dans la cabine du conducteur sous
 le siège.

Numéro du châssis frappé à droite devant cabine du conducteur sur cou de cygne
 Signe d'identification du moteur frappé "F6L912" sur plaquette à droite sur bloc-moteur
 Constructeur **FRISCH GmbH, Augsburg (D)** Importateur **BRUN + CIE AG, Nebikon**

<u>CHASSIS</u> Nombre d'essieux <u>3</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>tandem AR</u> Direction <u>au centre, mécanique</u> assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>air compr.-hydr.l-circ.exp.int.sur roues AR +)</u> Frein auxiliaire <u>méc., disque s.arbre</u> Ralentisseur <u>s/échappement</u> Frein stationn. <u>boîte c.v.</u> Frein pr. rem. <u>-</u> Transmission <u>**)</u> Nombre vit. <u>**)</u> Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>AV + AR</u> Vitesse max. <u>35***)</u> km/h	<u>MOTEUR</u> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>DEUTZ</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>F 6 L 912</u> Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>6</u> Alésage <u>100</u> Course <u>120</u> Cylindr. <u>5652</u> cm ³ CV-Impot <u>28,78</u> CV-puiss. <u>99 (DIN)</u> à <u>2300</u> t/m
---	--

<u>CARROSSERIE</u> Forme <u>Grader</u> Nombre portes <u>2</u> Toit ouvert <u>-</u> Nombre de places : Total <u>1 + 1</u> siège de secours	Refroidissement <u>air</u> Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>2300</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 600xø180</u>
---	---

<u>DIMENSIONS</u> Voie AV <u>2090</u> AR <u>2100</u> Diam. braquage G <u>25,3</u> DR <u>25,3</u> Empattement <u>5510 (1400)</u> <table style="width: 100%;"> <tr> <th style="width: 50%;"></th> <th style="width: 50%;">Dimensions ext.</th> <th style="width: 50%;">Dimensions int.</th> </tr> <tr> <td>Longueur</td> <td><u>9300</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Largeur</td> <td><u>2480</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Hauteur</td> <td><u>3300</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Porte à faux AV</td> <td><u>1560</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>AR</td> <td><u>2230</u></td> <td>_____</td> </tr> </table>		Dimensions ext.	Dimensions int.	Longueur	<u>9300</u>	_____	Largeur	<u>2480</u>	_____	Hauteur	<u>3300</u>	_____	Porte à faux AV	<u>1560</u>	_____	AR	<u>2230</u>	_____	<u>POIDS</u> Avant Milieu Arrière TOTAL A vide <u>3400</u> _____ <u>7700</u> <u>11100</u> Charge utile _____ _____ _____ Total <u>3400</u> _____ <u>7700</u> <u>11100</u> Garantie fabr. <u>3850</u> _____ <u>8050</u> <u>11800</u> Dimens. pneus <u>-15.5 - 25 EM 10 Ply</u> Charge p. essieu <u>4800 (1,5)</u> <u>9600 (1,5)</u>
	Dimensions ext.	Dimensions int.																	
Longueur	<u>9300</u>	_____																	
Largeur	<u>2480</u>	_____																	
Hauteur	<u>3300</u>	_____																	
Porte à faux AV	<u>1560</u>	_____																	
AR	<u>2230</u>	_____																	

Variantes des pneus :
 13.00-24 8 Ply AV=4000(1,75) AR=8000 (1,75)
 AV=15.5-25 10 PR 4800(1,5) AR=17,5-25 12PR 11600(1,5)

Longueur avec planeuse AV et
 arracheuse AR

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 v
Feux de route 2/BOSCH K 21019
Feux de croisement 2/id. Feux de position 2/BOSCH K21019
Feux de gabarit AV=HELLA K 11743/44/AR=ULO CH 1240401
Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 94 (dB/A)
Essuie-glace 1/électrique Lave-glace -
Feux arrières 2/R (E) Catadioptrés C = 2/I (E)
Feux stop 2/S1 (E) AR= 2/I (E)
Eclair. plaque contr. 2/séparés Plaque forme haute/oblongue
Rétroviseur 2/à gauche-à droite Indic. vitesse km/h
Indic. direction clign. 6/disposition IV
AV BOSCH K13261 latér. 4 (E) AR 2a (E)
Avert. clign. oui [feu de danger: 1/HELLA KL8
2/cales d'arrêt 380 x 220 x 170

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION
Genre Machine de travail (vhc.spéc.)
Marque & type FRISCH F 95.
Homologation n° CH 5263 05
Forme de la carr. Grader
Places ass. : Total 1 + 1 (_____ avant)
Poids à vide 11100 Carburant D
cv 28,78
Charge utile - Cylindrée 5652 cm³
Poids total 11100 Poids de
l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 42225 / 41923

- *) Véhicule spécial: distance depuis le volant vers l'avant 5650mm, sans planeuse 4800mm
 - **) Modèles : F 95 S = transmission mécanique synchronisée 3 x 4 = 12 vitesses
F 95 P = transmission Powershift 4 paliers
 - ***) V-max: 35 km/h à 2000 t/min au moteur. Régime limité dans la plus grande vitesse par valve électro-pneumatique, commandée par adaptateur sur le câble du compteur kilométrique vers la sortie de la boîte c.v.; agissant sur tringle des gaz.
Plombage: 1 sur adaptateur vers sortie de la boîte c.v.
1 sur vis de fixation vers valve pneumatique
Régime de la puissance (99 CV-DIN): 2300 t/min.- 1 plomb sur butée de plein-gaz
- +) Lampe-témoin pour baisse de pression de 1/3 montée par l'importateur
§) Feu de gabarit à l'avant exigé.- Disposition des feux admise pour raisons techniques.
Lieu et date de l'expertise La commission d'expertise

Schoetz, 1.5.72

Voir fiche complémentaire I

Machine de travail
(vhc.spécial)

Marque
FRISCH

Type
F 95 .

Fiche d'homologation n°
CH 5263 05

FICHE COMPLÉMENTAIRE I.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- Avec planeuse montée:
protection avec marquage jaune/noir sur l'arête avant,
véhicule convoyeur et feu orange de danger exigés
- Sans planeuse montée:
surveillance par personne auxiliaire ou par bonne visibilité au moyen de 2 miroirs
d'angles
- Marquage jaune/noir à l'arrière du véhicule
- Assurer le carrossage de l'essieu avant par la broche d'origine
- La planeuse doit être remontée et ne doit pas dépasser le profil du véhicule
- Tous les leviers de commande de la planeuse doivent être assurés
- L'arracheuse arrière doit être remontée jusqu'au niveau de contrôle dans la cabine
- Disque 40 km/h exigé
- Plombage pour vitesse maximale: 1/ sur l'adaptateur vers boîte c.v.
1/ sur vis de fixation vers soupape de limitation de
la butée des gaz
- Les feux de gabarit amovibles à l'avant, doivent être montés.